RAJYA SABHA

Wednesday, the 8th December. 1993/ *17 th Agrahayana,* 1915 *(Saka)*

The House met at eleven of the (dock. The Deputy Chairman in the Chair.

Re. SUSPENSION OF QUESTION HOUR

विपक्ष के नेता (श्री सिकन्दर बख्त) : सदर साहिबा, मैंने आपकी खिदमत में एक दरख्वास्त क्वेश्चन आवर को सस्पेंड करने के लिए पेश की थी। बात यह है कि—

†[زیتا وردھی (شری سکندر بخت : صدر صاحبہ - میں نے آپکی خدمت میں ایک درخواست کوشچن آور کو سسپینڈ کرنے کیلئے پیش کی تھی - بات یہ ہے کہ . . .]

To be ugly is one thing but this Government is overdoing it. This has to stop somewhere. They are fabricating false cases.

(Interruptions)

THE DEPUTY CHAIRMAN: Let me hear him. and I will reply. *(Interruptions)*

Sikander Bakht Sahib, I was talking to Mr. Mathur and I was waiting for you.

आप आये नहीं थे । हम लोग इस बारे में क्वश्चन आवर के बाद बात करेंगे ।

(Interruptions}

SHRI V. NARAYANASAMY; They are not above law. BJP is not above law.

(Interruptions)

श्री सिकन्दर बख्त : सदर साहिबा, क्वेश्चन इज लिस्ट । कोई इंतहा बाकी नहीं रह गई है। एक के बाद दूसरी और दूसरी के तीसरी घटना हो रही है। 25 फरवरी को इन्होंने पीसफुल लोगों पर लाठिया चलाई । इन्होंने कांस्टिट्यूशनली इलेक्टेड सरकारों को बर्खास्त किया । कोर्ट ने इनके मुंह पर तमाचा लगाया । इसके बावजूद ये जिस रास्ते पर चल रहे हैं . . (व्यवधान)

†[شری سکندر بخت: صدر صاحبہ- کوئشچن از دس - کوئی انتہا باقی نہیں رہ گئی ہے - ایک کے بعد دوسری اور دوسری کے تیسری کھٹنا ہو رہی ہے ۲۵ فروری کو انہوں نے پیس فل لوگوں پر لاٹھیاں چلائیں - انہوں نے کانسٹی ٹیوشنل الیکٹڈ سرکاروں کو برخواست کیا - کورٹ نے ان کے منہ پر طمانچہ لگایا - اسکے باوجود یہ راستہ پر چل رہے ہیں - . . . (مداخلت) . .]

THE DEPUTY CHAIRMAN! Just a minute. One minute please. Sikander Sahib, I am talling you again that your request was with me and I wanted to discuss with yon. After the Question Hour we wilt discuss this issue.

श्री सिकन्दर बख्त : एक के बाद दूसरी और दूसरी के बाद तीसरी घटना हो रही है . . . (व्यवधान) ।

†[شری سکندر بخت : ایک کے بعد دوسری اور دوسری کے بعد تیسری کھٹنا ہو رہی ہے۔ (مداخلت)]

उपसभापति : आपको जो कहना है वह आप 12 बजे कह दीजिए। यही बात आप 12 बजे कह सकते हैं। 12 बजे आप अपनी बात कहिये . . . (व्यवधान) जस्ट ए मिनट, एक मिनट चुप रहिये, खामोश हो जाइये । देखिये क्वेश्चन आवर सस्पेंड करने के तरीके हैं, कानून हैं। आपने नोटिस दिया है . . . (व्यवधान) . . एक मिनट रुकिए . . . (व्यवधान) . . . एक मिनट प्लीज । एक मिनट बैठिए । आप बात सुनिए ।

†[] Transliteration in Arabic Script

... (Interruptions)... Just a minute..:. *(Interruptions)...* I will take the sense of the House. If the House so agrees that the Question Hour should be suspended, I will suspend it... *(Interr/up. tions)...* I will take the sense of the House... *(Interruptions) ...*

श्री सिकन्दर बख्त : सदर साहिबा, इस झूठे मुकदमे का मतलब क्या है ? . . . **(व्यवधान)** . . .

†[شری سکندر بخت: صدر صاحبہ- اس جھوٹے مقدمے کا مطلب کیا ہے (مداخلت) . . . [. . . .

उपसभापति : यह अच्छा नहीं लग रहा है है. . . **(व्यवधान)** . . .

श्री सिकन्दर बख्त : सी.बी.आई. को मैनिपुलेट कर रहे हैं, पोलिटिकल परचेज के लिए **(व्यवधान)**

†[شری سکندر بخت: سی- بی- آئی کو مینوپولیٹ کر رہے ہیں پولیٹیکل پرچز کیلئے - (مداخلت)

THE DEPUTY CHAIRMAN; It is not looking nice... *(Interruptions)...* Go back. I have to follow the rules. I will take the sense of the House... *(Interruptions)...* I cannot arbitrarily adjourn the House. I will take the sense of the House and if the House wants the Question Hour to be suspended, I will suspend, it. Let us have a Division... *(Interruptions)...* I will have a Division... *(Interruptions)...* There is a rule of law in this House. Whatever you say, may be, it is your opinion. I will run this House according to rules. I will have a Division if you like. If the House wants to forgo the Question Hour. I have no problem.., *(Interruptions).,.*

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI RAJESH PILOT): You will re-call.. . *(Interruptions)* . .. You must have a heart to listen. . . *(Interrup. tions)*.. .

THE MINISTER. OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI RAJESH PILOT): If the CBI was wrong, you tell us who destroyed it. .. *(Interruptions) ...*

SHRI SUBRAMANIAN SWAMY: It is a terrorist organisation.. . *(Interruptions)* It should be banned... *(Interruptions)*

THE DEPUTY CHAIRMAN: Nothing is going on record. *(Interruptions).*

वित्त मंत्रालय में राज्य मंत्री और संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (डा० अबरार अहमद) :. . . (व्यवधान) मैंदम, अगर ये कवेश्चन आवर सस्पेंड करवाना चाहते हैं तो **(व्यवधान)** क्या ये आज कोई भी नियम, कानून मानने के लिए तैयार नहीं है **(व्यवधान)** अगर क्वेश्चन आवर को ये सस्पेंड करवाना चाहते हैं तो उसकी एक प्रक्रिया है . . **(व्यवधान)** सदन के माध्यम से **(व्यवधान)** क्या ये किसी भी नियम, कानून को मानने के लिए तैयार नहीं हें। ये जिस असत्य और सच की बात कर रहे हैं, सारा देश जानता है कि कौन झूठा है कौन सच्चा है । यह सरकार जो कहती है वह करती है और ये जो कहते हें उसका उल्टा करते हैं **(व्यवधान)**

उपसभापति : कितना खराब लग रहा है। मैंने आपके सामने जो रूल्स के मुताबिक प्रोपोजल रखा है **(व्यवधान)** अगर यही तरीका आप अपनायेंग तो कुछ अच्छा तो नहीं लग रहा है **(व्यवधान)** यह कुछ अच्छा नहीं लग रहा है। 「आपको मैंने कहा कि 12 बजे जब क्वेश्चन आवर खत्म हो तो आप बोलिए। मैंने यह भी कहा. . . **(व्यवधान)** एक मिनट मेरी बात सुनिए **(व्यवधान)** मेरी बात आप सुनिए

I can ask for the sense of the House. I can also have a Division. Why don't you want to have a division? Why do you want to waste the time of the House... (Interr*uptions)*

†[] Transliteration in Arabic Script.

आप जरूर कहिए, मुझे कोई एतराज नहीं है आप बोलिए। मुझे कोई एतराज नहीं है, आप बोलिए।...(व्यवधान)...यह कोई तरीका नहीं है। आप कोई अच्छी प्रथा नहीं बना रहे हैं।...(व्यवधान) यह आप अच्छी प्रथा नहीं बना रहे हैं। यह बड़े अफसोस की बात है। मुझे दुःख होता है। यह कोई अच्छी प्रथा नहीं है। हर चीज अपनी जगह है।...(व्यवधान) वैसे बोलिए; मैंने आप को मना नहीं किया है। ...(व्यवधान) क्वेश्चन आवर मैं सस्पेंड करूंगी...(व्यवधान)

I will take the sense of the House. This I can do. I cannot do it arbitrarily. If you want to stand in the well of the House the whole day, you can do so. I have no problem. *(Interruptions)* Don't you want to take up the questions? Is it the sense of the House that we should suspend the Question Hour?

SOME HON. MEMBERS: No.

THE DEPUTY CHAIRMAN; If you want, I can ask for a division. *(Interrup. tions)* I will repeat again. Do you want the Question Hour to be suspend-ded as requested for by Mr. Sikander Bakht?

SOME HON. MEMBERS; No. *(Interruptions)*

उपसभापति : बैठिए—बैठिए। अभी बाद में 12 बजे जो कुछ कहना है, कहिएगा। ...(व्यवधान) आप 12 बजे पूछिएगा। 12 बजे जो कहना है, कहिए।..(व्यवधान)

I would request you all. Please go back to your seats. I will permit you at 12 O'clock. I will allow you to say whatever you want to say. *(Interruptions)* Mr. Minister of Parliamentary Affairs. I cannot hear you. You come to the front and tell me what you want to. *(Interruptions)*

डा० अबरार अहमद : मैडम, मैं रेक्वेस्ट कर रहा हूं कि क्वश्चन आवर सस्पेंड करने के लिए एक प्रक्रिया है। आप उसके लिए डिविजन करा सकती हें, सदन से पूछ सकती हें। वरना क्वश्चन आवर चलाया जाए। क्वश्चन आवर सस्पेंड करने की एक निश्चित प्रक्रिया है। उसके अनुरूप अगर यह क्वश्चन आवर सस्पेंड करवाना चाहती है तो उसके अनुरूप आप सदन का मत ले सकती हैं, डिविजन करा सकती है।...(व्यवधान)

THE DEPUTY CHAIRMAN: I will put the question to the House. Do you want a division? *(Interruptions)* Do you want a division on the suspension of Question Hour? (*Interruptions)* Ques tion No. 81—Shri Mentay Padmana. bham... *(Interruptions)...* Question No. 82— Mr. Afzal.

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

81. *[For answer* vide col -----infra]

Cardiac catheterization laboratory at Dr. Ram Manohar Lohia Hospital

*82. SHRI MOHAMMED AFZAL *alias* MEEM AFZAL: Will the Minister of HEALTH AND FAMILY WELFARE be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a cardiac catheterization laboratory was installed in Dr. Ram Manohan Lohia Hospital, New Delhi with the full concurrence and knowledge of the faculty of the Hospital, the Directorate General of Health Ser vices and the Ministry of Health and Family Welfare;

(b) if so, whether it has been made operational so far; and

(c) if not, what are the reasons therefor?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE (SHRI PABAN SINGH GHATOWAR): (a) Yes, Sir.

(b) No, Sir.

(c) The cardiac catheterization labora tory has been recently installed and if